



<p>Rathaus, Webergäble 2</p> <p>Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail gemeinde@bahlingen.de Internet www.bahlingen.de</p> <p>Sprechzeiten Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr</p>	<p>Bürgerbüro mit Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23</p> <p>Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60 Montag bis Samstag 9 bis 12 Uhr Montag, Dienstag und Freitag 15 bis 17 Uhr Donnerstag 15 bis 18.30 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen</p> <p>Friedhofsordner Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338</p> <p>Wassermeister Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724</p>	<p>Silberbergschule, Webergäble 7</p> <p>Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de Internet: www.sbs-bahlingen.de</p> <p>Kindergarten Webergäble, Webergäble 3</p> <p>Telefon: 07663 / 5747</p> <p>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3</p> <p>Telefon 07663 / 99597</p>	<p>Notrufnummern</p> <p>Rettingsleitstelle 07641 / 8980 (Feuerwehr und Rettungsdienst)</p> <p>EnBW RegionalAG Rheinhausen 0800 / 3629477</p> <p>Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen Fax 07641 / 460177</p> <p>Drogenberatungsstelle: EMMA Jugend- und Drogenberatung Eendingen Tel. 07642 / 926886</p>
---	--	--	---

DAS RATHAUS INFORMIERT

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 6.9.2010**, findet um **19.30 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist zur Sitzung eingeladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Bürger
2. Verpflichtung von Bürgermeister Harald Lotis für die neue Amtszeit
 - a) Wahl eines Mitglieds des Gemeinderates zur Durchführung der Verpflichtung
 - b) Verpflichtung
3. Baugesuche
 - a) Dachgeschossumbau, Flst. Nr. 173, Kapellenstr. 28
 4. Abwasserbeseitigung Bahlingen
 5. Einführung von gesplitteten Abwassergebühren für Schmutzwasser und Oberflächenwasser
 6. Beratung und Beschlussfassung
 7. Landessanierungsprogramm „Ortsmitte“
 - a) Sachstandsbericht
 - b) Aufstockungsantrag - Beratung und Beschlussfassung
 6. 2. Änderung des Bebauungsplanes "Riedlen"
 - Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen
 - Beschluss zur erneuten Durchführung der Offenlage
 7. Schulkooperation mit der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl zur Errichtung einer Werkrealschule ab dem Schuljahr 2011/2012
 8. Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
 9. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse
 10. Bekanntgaben und Verschiedenes
 11. Fragen der Gemeinderäte
 12. Fragen der Bürger

Nachrichten der Silberbergschule Bahlingen

1. Unterricht im neuen Schuljahr
Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 13. September 2010 für die Klassen 2 - 9 um 8.30 Uhr mit einem Schulgottesdienst in der Bergkirche. Anschließend erfolgt gegen 9.15 Uhr in der Pausenhalle die Begrüßung mit Klasseneinteilung. Der Unterricht endet am Vormittag um 12 Uhr.

2. Neue Erstklässler
Die neuen Erstklässler werden am Samstag, dem 18. September 2010, eingeschult. Zunächst sind sie mit ihren Eltern um 9 Uhr zu einem Gottesdienst in die Bergkirche eingeladen. Die Begrüßung mit Klasseneinteilung erfolgt anschließend um 10 Uhr in der Pausenhalle der Silberbergschule. Vorab findet noch ein Elternabend für die Eltern der neuen Erstklässler statt, am Mittwoch, dem 15. September 2010, um 20 Uhr in der Pausenhalle der Schule.

Internetdienst Google Street View – Widerspruchsmöglichkeiten

Der Internetdienstleister Google möchte sein vielfältiges Angebot bekanntermaßen durch den Dienst Google Street View ergänzen. Dabei erhält der Nutzer dieses Internetdienstes die Möglichkeit, von seinem PC aus einen Spaziergang durch die Straßen aller Städte und Gemeinden zu machen. Um diesen Dienst einzurichten lässt Google alle Straßen mit Kamerafahrzeugen befahren und fotografieren. Diese Vorgehensweise stößt bei vielen Bürgerinnen und Bürgern auf Unverständnis, weil jedermann weltweit durch Google Street View sich ein genaues Bild von jedem einzelnen Gebäude machen kann.

Auf Grund der öffentlichen Empörung in Deutschland hat Google zum Einen entschieden, dass Street View zunächst nur in den größten Städten starten wird. Dies sind Berlin, Bielefeld, Bochum, Bonn, Bremen, Dortmund, Dresden, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Frankfurt am Main, Hamburg, Hannover, Köln, Leipzig, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart und Wuppertal. In allen anderen Städten und Gemeinden soll der Dienst erst später starten. Zum Anderen haben alle Hauseigentümer die Möglichkeit, die Freigabe ihrer Daten bei Google sperren zu lassen. Die Sperrung können Sie direkt im Internet unter der Adresse www.google.de/streetview beantragen oder Sie verwenden den auf der Homepage der Gemeinde (www.bahlingen.de) eingestellten Musterwiderspruch. Den Musterwiderspruch halten wir auch in ausgedruckter Form im Rathaus und im Bürgerbüro für Sie zum abholen bereit.

Wir weisen darauf hin, dass es durchaus sinnvoll ist, die Sperrung der Daten bei Google Street View bereits jetzt zu beantragen, obwohl der Dienst für Bahlingen aktuell noch nicht freigegeben wird. So können Sie sicher gehen, dass bei der Einführung für Bahlingen alles Notwendige veranlasst ist.

Ihre Gemeindeverwaltung

Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - untere Flurbereinigungsbehörde - gibt hiermit auf Grund von § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) i.d.F. vom 25.06.2005 (BGBl. I S. 1757) das Vorhaben: Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sowie Änderung, Verlegung oder Einziehung vorhandener Anlagen in der Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Schneckenberg) öffentlich bekannt.

Hierzu liegen die Entwürfe (Stand 27.08.2010) der Wege- und Gewässerkarte mit Landschaftskarte und des Erläuterungsberichts - Unterlagen nach § 6 UVPG sowie entscheidungserhebliche Berichte - einen Monat lang im Rathaus in Vogtsburg zur Einsicht aus. Die Auslegung beginnt mit dem ersten Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung.

Am 15.09.2010 ist ein Beauftragter der Flurbereinigungsbehörde von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr im Rathaus in Achkarren anwesend, um Auskünfte zu erteilen.

Während der einmonatigen Auslegung und der anschließenden beiden Wochen kann zu dem Vorhaben jedermann schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - untere Flurbereinigungsbehörde - Europaplatz 1, 79206 Breisach, umwelterhebliche Anregungen und Bedenken vorbringen.

Die Anregungen und Bedenken werden geprüft. Über die Zulässigkeit des Vorhabens entscheidet unter Berücksichtigung des Ergebnisses dieser Prüfung nach Abschluss der Planung die obere Flurbereinigungsbehörde durch Planfeststellungsbeschluss oder Plangenehmigung. Die Öffentlichkeit wird über diese Entscheidung unterrichtet werden.

gez. Gruber (VR in)

Fundsache

Herrenfahrrad

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

- **MGV Silberbrunnen Eintracht**
Am Donnerstag, 9. September, ist um 20 Uhr wieder Chorprobe im Gasthaus zum Hecht.
- **Theaterfahrten nach Freiburg**
Das neue Programm für die Spielzeit 2010/11 liegt bereit. Nähere Information und Anmeldung bis zum 10. September bei Edith Schmidt im Hobby-Markt, Telefon 2428.
- **Jahrgang 1934/35**
Treffen am 10. September, 18 Uhr im Gasthaus Bahnhof.

SONSTIGE MITTEILUNGEN

■ **Theodor-Frank-Realschule Teningen - Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien**
Theodor-Frank-Realschule Teningen - Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien
Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen ist am Montag, 13. September 2010, für die Klassen 6 - 10 zur 1. Stunde um 8 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt.
Die neuen 5. Klassen der Haupt- und Realschule werden am Dienstag, dem 14. September 2010, um 9.30 Uhr im Foyer eingeschult. Der Unterricht für alle 5. Klassen wird bis ca. 11 Uhr dauern.
Mit dem Start der Werkrealschule Köndringen wird es Änderungen im Busverkehr geben. Deshalb müssen die Unterrichtszeiten angepasst werden. Unten finden Sie die Unterrichtszeiten der Realschule Teningen und der Werkrealschule am Standort Teningen. Die Änderungen betreffen nur den Beginn und die erste Pause. Am Ende ändert sich nichts, weil die Busse zur gleichen Zeit abfahren wie bisher.

Unterrichtszeiten ab 13.09.2010:
1. Std. - 8.00 - 8.45; 2. Std. - 8.45 - 9.30; 15 Minuten Pause 9.30 - 9.45; 3. Std. - 9.45 - 10.30; 4. Std. - 10.30 - 11.15; 20 Minuten Pause - 11.15 - 11.35; 5. Std. - 11.35 - 12.20; 6. Std. - Mittagspause 1 (5 + 3) - 12.20 - 13.05; 15 Minuten Pause - 13.05 - 13.20; 7. Std. - Mittagspause 2 (6+2) - 13.20 - 14.05; 8. Std. - 14.05 - 14.50; 9. Std. - 14.50 - 15.35.

■ **Großer Flohmarkt in St. Anton Riegel**
Am 2. Oktober veranstaltet das Jugendhilfezentrum St. Anton in Riegel einen großen Flohmarkt für Jedermann - ab als Besucher oder Verkäufer. Verkaufsstände von Kindern frei!
Infos und Anmeldung: Telefon 07642 / 6880 oder im Internet unter www.jugendhilfezentrum-riegel.de

■ **Imkerverein Nördlicher Breisgau e.V.**
Am Donnerstag, den 9. September um 20 Uhr Monatsinfoabend
Thema: Honig mit den Augen des Gesetzes.
Referent: Herr Ohmenhäuser von der CVUA Freiburg.

■ **Helfer für Landschaftsfliegtag gesucht**
Das Landratsamt Emmendingen lädt freiwillige Helferinnen und Helfer zum 5. Landschaftsfliegtag im Landkreis Emmendingen am Samstag, 18. September, ein. Der Arbeitseinsatz dauert von 9 bis ca. 16.30 Uhr, mit Mittagspause. Zum Abschluss sind alle Helferinnen und Helfer ab ca. 17 Uhr zu einem Essen eingeladen. Das Einsatzgebiet ist in diesem Jahr das LIFE-Projekt „Rohrhardsberg, Obere Elz und Wilde Gutach“. Der Arbeitseinsatz in den Wäldern rund um den Rohrhardsberg umfasst die Pflege von Weidbergen und Wanderwegen, Arbeiten im Bestand für die Erhaltung des seltenen Haselhühnes sowie Pflegearbeiten für den „Baum des Jahres“, die Weißtanne. Treffpunkt für die Teilnehmer ist um 8.30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Ortsverwaltung Oberprechtal. Mitzubringen sind wetterfeste Arbeitskleidung, Arbeitshandschuhe und gutes Schuhwerk, Arbeitsgeräte können mitgebracht oder auch gestellt werden.

Anmeldungen nimmt das Landratsamt Emmendingen, Landwirtschaftsamt, Telefon 07641/451 920 oder per E-Mail an h.hoernstein@landkreis-emmendingen.de entgegen.

■ **Naturzentrum Kaiserstuhl**
Die Naturforschergruppe trifft sich einmal im Monat, am Samstag Vormittag von 10 - 12 Uhr im Naturzentrum. Kinder von 7 - 10 Jahren bekommen einen Einblick in das Naturzentrum und in interessante Themen. Veranstaltungsort ist das Naturzentrum oder der benachbarte Spielplatz im Schlupf.
Kinder, die sich für die Naturforschergruppe interessieren, melden sich direkt im Naturzentrum Kaiserstuhl (montags und donnerstags von 10 - 12 Uhr) oder per Mail für die jeweiligen Termine an.
11. September: Das Leben einer Schnecke
2. Oktober: Apfelgarten
6. November: Tierspuren im Herbst
4. Dezember: Naturkunstwerke basteln

■ **ahresprogramm Naturzentrum Kaiserstuhl**
Eine Anmeldung ist zwischen 15 und 17 Uhr jeweils zum vorausgehenden Werktag bei der Kaiserstuhl Touristik Ihringen unter Tel. Nr. 07668 / 9343 bzw. per Email: tourist.info@ihringen.de erforderlich.
Sonntag, 12.9.14 - 17 Uhr: Wildkräuterwanderung im Spätsommer - ein Geschmacks- und Dufterlebnis
Samstag, 18.9., 14 - 16.30 Uhr: Verborgene Schönheiten der March - Roter Felsen und Englischer Garten
Sonntag, 19.9., 10 - 12.30 Uhr: Wilder Rukola und C hardonday - Schelinger Natur- und Dufterlebnisse
Sonntag, 19.9., 14 - 17 Uhr: Auf alten Natur- und Geschichtspfaden bei Schelingen

■ **Musikalische Romanzen ab 5. September im Elztalmuseum Waldkirch**
Vom Kinderspielzeug bis zum Luxusobjekt der Reichen - die Spieluhr hat viele Gesichter. Sie begeisterte nicht nur die Kinder.
Das Ausstellungsspektrum im Elztalmuseum reicht vom filigranen Schmuckstück mit winzigem Musikwerk, repräsentativen Prachtschränken mit opulenten rauschenden Klangwerken, bis zur musikalischen Reiseleiterin (!) und einem ersten klingenden einarmigen Banditen.
Öffentliche Führungen mit Hörproben an den Sonntagen jeweils um 14 Uhr: am 12. u. 26. September, 10., 17. und 24. Oktober (Dauer, etwas über 1 Stunde, gesonderter Eintrittspreis).

Fortsetzung auf Seite 4

wzon183640
Schmidt Gerhard Maler-Hobby-Markt
93mmx40mm

K,C,M,Y

Sonderführungen für Gruppen nach Voranmeldung möglich (mindestens 8 Personen).

Während den normalen Ausstellungszeiten bekommen die Besucher durch geschultes Aufsichtspersonal auf Wunsch einzelne Instrumente vorgeführt. Ort: Elztalmuseum Waldkirch - Regionalgeschichte und Orgelbau, Kirchplatz 14, 79183 Waldkirch
Dauer: 5. September bis Sonntag, 31. Oktober, Eröffnung: Sonntag, 5. September um 11 Uhr.

■ Betriebswirtschaft für Ingenieure, Techniker und Technische Fachkräfte
Das IHK-Bildungszentrum Südl. Oberrhein bietet ab 5. Oktober in Freiburg den Lehrgang „Betriebswirtschaft für Ingenieure, Techniker und Technische Fachkräfte“ an. Insgesamt dauert diese berufsbegleitende Weiterbildung ca. 3 Monate und umfasst 80 Unterrichtseinheiten.

Mit diesem Angebot richtet sich das IHK-Bildungszentrum an „Nichtkaufleute“, die in ihrem beruflichen Alltag verstärkt kunden- und kostenorientierte Aspekte in ihre Arbeit mit einbeziehen müssen. Angesprochen sind vor allem Ingenieurinnen und Ingenieure, Techniker/innen und Meister/innen, denn betriebswirtschaftliche Kenntnisse werden heute auch in ehemals rein technisch ausgerichteten Unternehmensbereichen vorausgesetzt. Vermittelt wird Grundwissen u. a. in den Bereichen Volks- und Betriebswirtschaft, Organisation und Unternehmensführung, Personalmanagement, Finanz- und Materialwirtschaft. Außerdem stehen Marketing und E-Business auf dem Stundenplan.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südl. Oberrhein, Telefon 0761 / 2026-222, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

■ Leben und Arbeiten im Nachbarland: Infobest informiert beim Rheinfest
Bereits zum dritten Mal wird die Informations- und Beratungsstelle Vogelgrun/Breisach auf dem grenzüberschreitenden Rheinfest der Gemeinden Markolsheim und Sasbach am Sonntag, 5. September, von 14 Uhr bis 17 Uhr über Fragen rund um Arbeit, Wohnen, Rente, Steuern, Sozialversicherung und Familienleistungen im Nachbarland informieren. Infobest berät und informiert als Erstlaufstelle Privatpersonen, Unternehmen, Gebietskörperschaften und Vereine zu grenzüberschreitenden Fragen. Sie unterstützt bei der Kontaktaufnahme zu Behörden oder anderen Einrichtungen im so genannten kleinen Grenzverkehr. Träger der Informations- und Beratungsstelle sind deutsche und französische Stellen gemeinsam, unter anderem auch der Landkreis Emmendingen. Das Büro der Beratungsstelle ist in der Villa Eschbach auf der Rheininsel bei Breisach eingerichtet. Die Stelle ist mit deutschen und französischen Mitarbeiterinnen besetzt. Weitere Informationen: Informations- und Beratungsstelle Vogelgrun/Breisach, Tel.: 07667 / 832-99 oder www.infobest.eu

■ Geführte Wanderung in Freiamt „Brettentaltour“
Am Dienstag, 7. September, ist eine geführte Nachmittagswanderung unter dem Titel „Brettentaltour“ mit Wanderführer Fritz Sillmann. Treffpunkt ist um 14 Uhr beim Wanderparkplatz beim Feuerwehrgerätehaus im Ortsteil Brettental. Abschließend heißt es „Wasser treten“ in der Wasserretanlage. Danach ist gemütliches Beisammensein. Gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung werden empfohlen. Anmeldung erbeten bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645 / 91030, Telefax 07645 / 91 03 99, e-mail: info@freiamt.de, Internet: www.freiamt.de

■ Pferdefreizeit beim Reit und Fahrverein Eichstetten am Montag den 6. September
Einen Tag eintauchen in die Welt der Pferde, heißt es am 6. September in der Reithalle in Eichstetten. Mitmachen kann jeder ab acht Jahren, von Anfänger und einfach nur Pferdegeister, bis zum fortgeschrittenen Reiter. Auf dem Programm stehen: Pferdepflege, Reiten und viele Spiele mit und ohne Pferd. Am Vormittag wird man sich auf Reitunterricht konzentrieren und nach einem gemeinsamen Mittagessen spielerisch mit dem Pferd arbeiten. Organisiert wird der Freizeitspaß von Kathrin Ganter, die sich um den Unterricht kümmert, und den Mitgliedern des Reit- und Fahrvereins Eichstetten. Wer keine Reitkleidung besitzt, bietet festes Schuhwerk und einen Fahrradhelm mitbringen. Beginn um 10 Uhr bis ca. 17 Uhr. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Anmeldung bis spätestens 4. September an Beate Meier, Tel. 07663 / 3780 oder info@erwin-meier.de

■ Spirituelle Wanderung für Familien
„Geh mit uns auf unserm Weg“ - unter diesem Motto bietet die Katholische Landvolk Bewegung der Erzdiözese Freiburg in Zusammenarbeit mit dem Katholischen Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Merdingen am Sonntag, 12. September, eine spirituelle Familienwanderung am Tuniberg an. Start ist um 10 Uhr am Friedhof in Merdingen. Von dort geht es einen rund zehn Kilometer über den Tuniberg nach Niederrimsingen. Reine Gehzeit mit Kindern ca. vier Stunden. Im Pfarrgarten Niederrimsingen ist Gottesdienst mit Eucharistiefeyer, anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Das gemeinsame Unterwegssein wird umrahmt von spirituellen Impulsen für Erwachsene und Kinder. Von Niederrimsingen gibt es einen

Shuttle-Verkehr zurück nach Merdingen. Weitere Informationen bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761 / 5144-235, www.klb-freiburg.de oder bei Bettina Kern, Tel. 07664 / 59586.

■ 6. Eichstetter Gemüsefest
Am Sonntag, den 5. September, findet zum sechsten Mal das Gemüsefest in Eichstetten rund um den Pavillon am Bahnhof statt. Im Mittelpunkt stehen frisches Gemüse, knackiges Obst und weitere leckere Feldfrüchte. Mit Marktständen, Aktionen und Spezialitäten rund ums Gemüse begrüßen die Eichstetter Landwirte und Weinbaubetriebe die Besucher. Die heimischen Erzeugnisse können hier bestaunt, verkostet und gekauft werden. Örtliche Vereine und das Team vom Gasthaus Ochsen sorgen für das kulinarische Angebot und die kleinen Gäste können beim Kinderprogramm viel Spaß erleben. Ergänzend hierzu hat im Pavillon am Bahnhof die Wanderausstellung „Ökologischer Landbau“ geöffnet.

Besuchen kann man an diesem Tag auch das geöffnete Dorfmuseum und den Samengarten der zwei Führungen um 14 und 17 Uhr anbietet. Vom Gemüsefest ist dazu ein Bustransfer eingerichtet.

AUS DEN PARTNERGEMEINDEN

■ Fête au Pays du Ried

Am 26. September findet in unserer Partnergemeinde Holtzwihr das 15. Fête au Pays du Ried statt. Es ist ein größeres Fest, bei dem auch unsere anderen Partnergemeinden Bischwihr, Riedwihr und Wickerschwihr vertreten sind. Den Besuchern wird ein breites Spektrum an elsässischen Spezialitäten und Traditionen geboten. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

Wir halten dieses Fest für eine gute Gelegenheit, die Beziehungen zu unseren französischen Partnergemeinden zu vertiefen, denn eine Städtepartnerschaft lebt von den Kontakten zwischen den Bürgern der befreundeten Gemeinden. Die Organisatoren des Fête au Pays du Ried würden sich sehr über viele Besucher aus Bahlingen freuen.

Wir möchten durch unseren Besuch unterstreichen, dass uns viel an der Städtepartnerschaft liegt. Da viele Bahlinger Bürger bisher noch keinen Kontakt zu unseren Partnergemeinden haben, bzw. deren Veranstaltungen noch nie besucht haben, möchten wir eine gemeinsame Fahrt zum Fête au Pays du Ried organisieren, um Ihnen zu zeigen, was unsere Partnergemeinden zu bieten haben. Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Frau Sommer (Telefon 9331-12), wenn Sie mit uns nach Holtzwihr fahren möchten. Wir würden uns über viele Teilnehmer sehr freuen.

Wenn sich genügend Teilnehmer melden, wäre es eine Überlegung wert, ob man einen Omnibus anmietet, anderenfalls sind wir auch gerne bereit, Fahrgemeinschaften zu vermitteln.
Die Mitglieder des Partnerschaftsausschusses

ABFALLKALENDER BAHLINGEN

■ Erdaushubdeponie:

Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen. Öffnungszeit: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641/451 97 00.

■ Wichtiger Hinweis: Deponie Lußbühl macht Ferien

Die Erdaushubdeponie Lußbühl bei Endingen bleibt in den Sommerferien im Zeitraum vom 19. August bis 10. September 2010 geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist somit am 16. September 2010. In dieser Zeit nimmt die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim Erdaushubliefierungen an.

■ Bauschuttdeponie Sumberg:

Öffnungszeit: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentag nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642/68 99 - 21.

■ Schnitgutannahmestelle

Nächster Öffnungstermin der Schnitgutannahmestelle: 4. September, 10 bis 12 Uhr (Bitte Grünschnitt nur mit verrottbaren Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschürren oder Nylonstrümpfen).

Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2010.

■ Wertstoffsammlung

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof

Müllabfuhr: Donnerstag, 9. September

Gelber Sack: Dienstag, 7. September

Altpapiersammlung: 2. Oktober durch 8. Klasse der Silberbergschule

Kleidersammlung: 25. September durch das DRK Bahlingen am Kaiserstuhl

GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN

EVANGELISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Bahlingen

Sa., 4.9., 8 Uhr Gebetskreis im Chorraum der Kirche; 14 Uhr Traugottesdienst für das Ehepaar Schwehr-Hempel aus Eichstetten. **So., 5.9.,** kein Gottesdienst. **Mo., 6.9.,** 15 Uhr Ferienspielaktion im GH. **Di., 7.9.,** 9 Uhr und 15 Uhr Ferienspielaktion im GH; 14.30 Uhr Seniorentreff im kath. GH. **Mi., 8.9.,** 14.30 Uhr Ferienspielaktion im GH; 21.30 Uhr Ferienspielaktion Treffpunkt Rathausplatz; 20 Uhr Bibelgesprächskreis im GH. **Do., 9.9.,** 9 Uhr und 14.30 Uhr Ferienspielaktion im GH. **Fr., 10.9.,** 10.15 Uhr Ferienspielaktion Treffpunkt Feuerwehrhaus; 14-18 Uhr Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen, Kontakt über das Pfarrbüro.

Seniorentreff: Der Diakonieverein lädt herzlich ein zum Seniorentreff

am Dienstag, 7. September. Treffen diesmal in der Begegnungsstätte St. Martin, Stadenweg; Beginn ist wie immer um 14.30 Uhr. Es wird sicher ein fröhlicher Nachmittag mit etwas Bewegung beim Seniorentanz mit Frau Kern und es bleibt selbstverständlich Zeit zum Austausch und Erzählen bei Kaffee und Kuchen. Der Diakonieverein freut sich über regen Besuch.

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen-Riegel-Bahlingen

Endingen Wallfahrtskirche
Sa., 4.9., 16 Uhr Beichte. **So., 5.9.,** 10.15 Uhr Kirche St. Peter Eucharistiefeyer; 19 Uhr Wallfahrtskirche Eucharistiefeyer. **Mi., 8.9.,** 19 Uhr Eucharistiefeyer. **Fr., 10.9.,** 19 Uhr Eucharistiefeyer. **Riegel/Bahlingen St. Martin**
So., 5.9., 10.15 Uhr Riegel Eucharistiefeyer.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebzeller Gemeinschaft

und EC-Jugendarbeit
Bahlingen, Saarstr. 23
So., 5.9., 17 Uhr Gottesdienst. **Mo., 6.9.,** 20 Uhr EC-Jugendkreis. **Di., 7.9.,** 20 Uhr Bibelgesprächskreis.
Info unter www.lgv-bahlingen.de

NOTDIENSTÜBERSICHT



■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. **Rufnummer: 01805 / 19292-320**
Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

■ Zahnärztliche Notrufnummer: 01803 222 555-70

■ Apotheken

Östlicher Kaiserstuhl

4.9. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstr. 4, Tel. 07663 / 1470
5.9. Breisgau-Apotheke, Breisach, Vogesenstr. 2, Tel. 07667 / 7537
6.9. Schloss-Apotheke, Umkirch, Hauptstr. 20, Tel. 07665 / 6655
7.9. St. Martins-Apotheke, Freiburg Hochdorf, Högestr. 11, Tel. 07665 / 2824
8.9. Kaiserstuhl-Apotheke, Oberrotweil, Hauptstr. 3, Tel. 07662 / 337
9.9. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912
10.9. St. Wendelin-Apotheke, Merdingen, Farbgrasse 10, Tel. 07668 / 5812

Emmendingen – Teningen

4.9. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen, Steinstr. 12, Tel. 07641 / 914650
6.9. Stadt-Apotheke am Markt, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel. 07641 / 8763
10.9. Aesculap-Apotheke, Kändringen, Bahnhofstr. 3., Tel. 07641 / 54300

■ Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez

Zuständige Pflegekraft: Frau Carmen Hettich

Familienpflege: Frau Doris Bahnbuch-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ Tierärztlicher Notdienst

Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

WIR GRATULIEREN



■ Bahlingen

4. September: Georg Gerber, Bahnhofstr. 10 (77 Jahre).
6. September: Maria Ernst, Endinger Weg 2 (80 Jahre); Dr. Edmund Kösel, Lammgasse 1 (75 Jahre).
7. September: Ingeborg Ebel, Riedlen 14 (81 Jahre).
9. September: Maria Danner, Hauptstr. 54 (70 Jahre).

Endinger Stadt-Anzeiger

Redaktion
Tel. 07641 9380-12
Fax 07641 9380-10
E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

KAISERSTÜHLER Wochenbericht

BAHLINGEN - BÖTZINGEN - EICHSTETTEN - ENDINGEN - FORCHHEIM - NIMBURG - RIEGEL
SASBACH - VOGTSBURG - WIESWEIL - WYHL

Redaktion

Telefon (07641) 9380-19
Fax (07641) 9380-10
E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
mittwochs, 18 Uhr

Redaktionsschluss

Telefon (07641) 9380-51 + 52
Fax (07641) 9380-50
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
mittwochs, 17 Uhr

Anzeigen

Telefon (07641) 9380-51 + 52
Fax (07641) 9380-50
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
mittwochs, 17 Uhr

Anzeigenschluss

Beate Walz
Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943
E-Mail: walz@wzo.de

Ruth Zürcher
Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941
E-Mail: zuercher@wzo.de

Zustellung

Telefon (07641) 9380-0
Fax (07641) 9380-50
E-Mail zustellung@wzo.de

Verlagsadresse

WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH
Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen
Telefon (07641) 9380-0

Postanschrift

Postfach 1327, 79303 Emmendingen

Geschäftstessen

Endingen: Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72
Bahlingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Helligsberggasse 16
Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
Riegel: Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3

Internet

www.wzo.de

Kleinanzeigen online aufgeben:
www.wzo.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Clemens Merkle
(verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG:
Hubert Fetterer

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 18.900 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2010.

